

<b>DE – INFORMATION FÜR WEBSEITENBESUCHER</b>	<b>IT – INFORMAZIONI PER I VISITATORI DEL SITO INTERNET</b>	<b>EN – INFORMATIONS FOR VISITORS OF OUR WEBSITE</b>
<p>Stand: 01.07.2022</p> <p>Der Schutz Ihrer personenbezogenen Daten ist uns wichtig. In dieser Datenschutzerklärung erläutern wir Ihnen, gemäß der Verordnung (EU) 2016/679, kurz DSGVO, wie wir Ihre personenbezogenen Daten beim Besuch der Webseite erheben, was wir damit tun, für welche Zwecke und auf welcher Rechtsgrundlage dies geschieht. Außerdem erhalten Sie Informationen bezüglich Ihrer Rechte.</p> <p><b>Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen</b></p> <p><b>Vertical-Life GmbH</b>, Brennerstraße 32, 39042 Brixen, IT02779070214, E-Mail: office@vertical-life.info</p> <p><b>Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten</b></p> <p>Unser Datenschutzbeauftragter ist die PSY-LEX GmbH, Ansprechperson Dott. Armin Wieser, E-Mail: dpo@vertical-life.info</p> <p><b>Zweck und Rechtsgrundlage der Verarbeitung</b></p> <p>Wenn Sie unsere Webseiten besuchen, speichern wir bestimmte Informationen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Angaben zu dem von Ihnen verwendeten Browser und Betriebssystem,</li> <li>- das Datum und die Uhrzeit des Besuches,</li> <li>- den Zugriffsstatus (z.B. ob Sie eine Webseite aufrufen konnten oder eine Fehlermeldung erhielten),</li> <li>- die Nutzung von Funktionen der Webseite,</li> <li>- die von Ihnen möglicherweise eingegebenen Suchbegriffe,</li> <li>- die Häufigkeit, mit der Sie einzelne Webseiten aufrufen,</li> <li>- die Bezeichnung abgerufener Dateien,</li> <li>- die übertragene Datenmenge,</li> <li>- die Webseite, von der aus Sie auf unsere Webseiten gelangt sind</li> </ul>	<p>Versione: 01/07/2022</p> <p>La protezione dei Vostri dati personali è importante. In questa Informativa sulla protezione dei dati personali, formulata ai sensi del regolamento (EU) 2016/679, di seguito GDPR, Vi spieghiamo come raccogliamo le Vostre informazioni personali, come vengono utilizzati, per quale scopo e su quale base giuridica. Riceverete inoltre informazioni sui Vostri diritti.</p> <p><b>Identità e dati di contatto del Titolare</b></p> <p><b>Vertical-Life Srl</b>, Via Brennero 32, 39042 Bressanone, IT02779070214, E-Mail: office@vertical-life.info</p> <p><b>Dati di contatto del responsabile della protezione dei dati</b></p> <p>Abbiamo nominato la PSY-LEX Srl quale responsabile per la protezione dei dati personali (DPO), referente persona fisica: Dott. Armin Wieser, E-Mail: dpo@vertical-life.info</p> <p><b>Finalità e base giuridica del trattamento</b></p> <p>Quando visitate il nostro sito web, memorizziamo alcune informazioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Informazioni sul browser e sul sistema operativo in uso</li> <li>- la data e l'ora della visita</li> <li>- lo stato di accesso (ad esempio, se siete stati in grado di accedere a una pagina Web o se invece avete ricevuto un messaggio di errore),</li> <li>- l'uso delle funzioni del sito web,</li> <li>- i termini di ricerca che avete inserito,</li> <li>- la frequenza con cui si accede a singole pagine Web,</li> <li>- il nome dei file recuperati,</li> <li>- la quantità di dati trasferiti,</li> <li>- il sito web da cui siete arrivati sui nostri siti web,</li> <li>- il sito Web che visitate dai nostri siti Web,</li> <li>- Inoltre, per motivi di sicurezza, in particolare per prevenire e rilevare gli attacchi sui nostri</li> </ul>	<p>Last update: 1<sup>st</sup> of July 2022</p> <p>The protection of your personal data is important. In this statement formulated pursuant to Regulation (EU) 2016/679, hereinafter GDPR, we explain how we collect your personal information, how it is used, for what purpose and on what legal basis. You will also receive information about your rights.</p> <p><b>Controller's contact details</b></p> <p><b>Vertical-Life Srl</b>, Via Brennero 32, 39042 Bressanone, IT02779070214, E-Mail: office@vertical-life.info</p> <p><b>Data Protection Officer's contact details</b></p> <p>Our data protection officer (DPO) is PSY-LEX Srl, person of reference: Dott. Armin Wieser, e-mail: dpo@vertical-life.info</p> <p><b>Purpose and legal basis of the processing</b></p> <p>When you visit our website, we store some information:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Information about the browser and operating system in use</li> <li>- the date and time of the visit,</li> <li>- the access status (for example, if you were unable to access a web page or if you received an error message instead),</li> <li>- the use of the website functions,</li> <li>- the search terms you have entered,</li> <li>- the frequency with which individual web pages are accessed,</li> <li>- the name of the recovered files,</li> <li>- the amount of data transferred,</li> <li>- the website from which you arrived on our websites,</li> <li>- the website you visit from our websites,</li> </ul>

<p>- die Webseite, die Sie von unseren Webseiten aus besuchen</p> <p>- Außerdem speichern wir aus Sicherheitsgründen, insbesondere zur Vorbeugung vor und Erkennung von Angriffen auf unsere Webseiten oder Betrugsversuchen, für die Dauer von sieben Tagen Ihre IP-Adresse und den Namen Ihres Internet Service Providers.</p> <p>Die vorübergehende Speicherung der IP-Adresse durch das System ist notwendig, um eine Bindung der Website an den Rechner des Nutzers zu ermöglichen. Hierfür muss die IP-Adresse der betroffenen Person für die gesamte Dauer der Sitzung gespeichert bleiben.</p> <p>Zweck:</p> <p>1. Die beim Besuch auf unserer Webseite erhobenen personenbezogenen Daten verwenden wir, um diese nutzerfreundlich zu betreiben sowie unsere Systeme vor Angriffen zu schützen.</p> <p>2. Soweit Sie uns personenbezogene Daten z.B. im Rahmen einer Registrierung, eines Kontaktformulars oder zur Erfüllung eines Vertrages mitteilen, bitten wir Sie, die dort verlinkte Datenschutzerklärung zu lesen.</p> <p>Rechtsgrundlage:</p> <p>1. Soweit Sie uns für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten eine Einwilligung erteilt haben, stellte diese die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung dar (siehe Art. 6, Absatz, 1 Buchstabe a) DSGVO).</p> <p>2. Für eine Verarbeitung personenbezogener Daten für die Zwecke der Angebotserstellung oder der Erfüllung eines Vertrages mit Ihnen ist Art. 6, Absatz 1, Buchstabe b) DSGVO die Rechtsgrundlage.</p> <p>3. Soweit die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zur Erfüllung unserer rechtlichen Verpflichtungen erforderlich ist, sind wir dazu gemäß Art. 6, Absatz 1, Buchstabe c) der DSGVO befugt.</p> <p>4. Außerdem verarbeiten wir personenbezogene Daten zu Zwecken der Wahrnehmung unserer berechtigten Interessen gemäß Art. 6, Absatz 1, Buchstabe f) DSGVO.</p>	<p>siti Web e la prevenzione di frodi, archiviamo il Vostro indirizzo IP e il nome del Vostro fornitore di servizi Internet per un periodo di sette giorni.</p> <p>La memorizzazione temporanea dell'indirizzo IP da parte del sistema è necessaria per consentire al sito Web di essere collegato al computer dell'utente. Per questo motivo, l'indirizzo IP della persona interessata deve rimanere memorizzato per l'intera durata della sessione.</p> <p>Finalità:</p> <p>1. Utilizziamo i Vostri dati personali raccolti durante il l'utilizzo della presente pagina Web per poterlo gestire in maniera user-friendly e la protezione dei nostri sistemi da attacchi informatici.</p> <p>2. Se invece ci avete fornito dati personali nel contesto di una registrazione, compilazione di un modulo di contatto o per adempiere ad una obbligazione contrattuale utilizziamo i Vostri dati per le finalità ivi menzionate, ai fini della gestione del rapporto con i nostri clienti e ai fini dell'elaborazione delle transazioni commerciali, sempre nella misura necessaria.</p> <p>Base giuridica:</p> <p>1. Nella misura in cui ci avete fornito il consenso per il trattamento dei Vostri dati personali, lo stesso rappresenta la base giuridica per il trattamento dei dati (vedi articolo 6, comma, 1 lettera a) GDPR).</p> <p>2. Per il trattamento dei dati personali ai fini della preparazione di un'offerta o l'adempimento di un contratto con Voi, la base giuridica è l'articolo 6, comma,1 lettera b) GDPR.</p> <p>3. Nella misura in cui il trattamento dei Vostri dati personali è necessario per adempiere ai nostri obblighi di legge, siamo autorizzati a farlo ai sensi dell'articolo 6, comma 1, lettera c) del GDPR.</p> <p>4. Inoltre, trattiamo i Vostri dati personali allo scopo di esercitare i nostri interessi legittimi ai sensi dell'articolo 6, comma 1, lettera f) del GDPR.</p>	<p>- In addition, for security reasons, in particular to prevent and detect attacks on our websites and to prevent fraud, we store your IP address and the name of your Internet service provider for a period of seven days.</p> <p>Temporary storage of the IP address by the system is necessary to allow the website to be connected to the user's computer. For this reason, the IP address of the data subject must remain stored for the entire duration of the session.</p> <p>Purpose:</p> <p>1. We use your personal data collected during the use of this website to be able to manage it in a user-friendly way and protect our systems from cyber-attacks.</p> <p>2. If, on the other hand, you have provided us with personal data in the context of a registration, filling out a contact form or to fulfill a contractual obligation, we use your data for the purposes mentioned therein, for the purpose of managing the relationship with our customers and for the purpose of processing commercial transactions, always to the extent necessary.</p> <p>Legal basis:</p> <p>1. To the extent that you have given us consent for the processing of your personal data, it represents the legal basis for the processing of data (see article 6, paragraph, 1 letter a) GDPR).</p> <p>2. For the processing of personal data for the purpose of preparing an offer or fulfilling a contract with you, the legal basis is Article 6, paragraph, 1 letter b) GDPR.</p> <p>3. To the extent that the processing of your personal data is necessary to fulfill our legal obligations, we are authorized to do so pursuant to article 6, paragraph 1, letter c) of the GDPR.</p> <p>4. In addition, we process your personal data for the purpose of exercising our legitimate interests pursuant to article 6, paragraph 1, letter f) of the GDPR.</p>
---	--	---

Berechtigte Interessen	Interessi legittimi	Legitimate interests
<p>Die Erhaltung der Funktionsfähigkeit der IT-Systeme, aber auch die Bewerbung der Aktivitäten des Verantwortlichen sowie die Dokumentation von Kontakten sind solche berechtigten Interessen.</p> <p><b>Absicht der Übermittlung an ein Drittland oder eine internationale Organisation:</b></p> <p><b>Google Analytics</b></p> <p>Diese Website benutzt Google Analytics, einen Webanalysedienst der Google Inc. („Google“). Google Analytics verwendet sog. „Cookies“, Textdateien, die auf Ihrem Computer gespeichert werden und die eine Analyse der Benutzung der Website durch Sie ermöglichen. Die durch den Cookie erzeugten Informationen über Ihre Benutzung dieser Website werden in der Regel an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gespeichert. Im Falle der Aktivierung der IP-Anonymisierung auf dieser Website, wird Ihre IP-Adresse von Google jedoch innerhalb von Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder in anderen Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zuvor gekürzt. Nur in Ausnahmefällen wird die volle IP-Adresse an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gekürzt. Im Auftrag des Betreibers dieser Website wird Google diese Informationen benutzen, um Ihre Nutzung der Website auszuwerten, um Reports über die Website-Aktivitäten zusammenzustellen und um weitere mit der Website-Nutzung und der Internetnutzung verbundene Dienstleistungen gegenüber dem Website-Betreiber zu erbringen.</p> <p>Die im Rahmen von Google Analytics von Ihrem Browser übermittelte IP-Adresse wird nicht mit anderen Daten von Google zusammengeführt.</p> <p>Sie können die Speicherung der Cookies durch eine entsprechende Einstellung Ihrer Browser-Software verhindern; wir weisen Sie jedoch darauf hin, dass Sie in diesem Fall gegebenenfalls nicht sämtliche Funktionen dieser Website vollumfänglich werden nutzen können. Sie können darüber hinaus die Erfassung der durch das Cookie erzeugten und auf Ihre Nutzung der Website bezogenen Daten (inkl. Ihrer IP-Adresse) an Google sowie die Verarbeitung dieser Daten durch</p>	<p>Mantenere la funzionalità dei nostri sistemi informatici, il marketing dei nostri prodotti e servizi, nonché la documentazione dei contatti commerciali rappresentano per noi interessi legittimi.</p> <p><b>Intenzione del Titolare del trattamento di trasferire dati personali a un paese terzo o a un'organizzazione internazionale</b></p> <p><b>Google Analytics</b></p> <p>Questo sito web utilizza Google Analytics, un servizio di web analysis di Google Inc. (“Google”). Google Analytics utilizza uno specifico formato di cookie, che viene memorizzato sul vostro computer e consente un’analisi dell’utilizzo, da parte vostra, del nostro sito web. Le informazioni sull’utilizzo, da parte vostra, del nostro sito web, generate dai cookie, sono generalmente trasmesse a un server di Google negli USA dove restano archiviate.</p> <p>Desideriamo precisare che l’applicazione di Google Analytics è stata estesa nel presente sito web in moda tale da includere il codice “gat_anonymizelp();” per garantire la registrazione in modo anonimo degli indirizzi IP (c.d. “IP masking”). Grazie all’anonimizzazione dell’IP su questo sito web, il vostro indirizzo IP viene abbreviato da Google nel territorio dell’UE e degli Stati Membri dell’Area Economica Europea. Solo in casi eccezionali l’intero indirizzo IP viene trasmesso a un server di Google negli USA dove viene abbreviato. Google ha aderito allo EU-US Privacy Shield (<a href="https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework">https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework</a>).</p> <p>Google utilizza tali informazioni per nostro conto per analizzare l’utilizzo, da parte vostra, di questo sito web per redigere relazioni sulle attività sul sito web e per fornire servizi aggiuntivi correlati al sito web e all’utilizzo di internet. Google potrà altresì trasferire tali informazioni a terzi se richiesto dalla legge o se tali terzi elaborano tali dati per conto di Google. L’indirizzo IP trasmesso dal vostro browser con l’uso di Google Analytics non è combinato con altri dati di Google.</p> <p>Potete evitare la memorizzazione dei cookie impostando in tal senso il vostro software per il browser. Inoltre, potete evitare la memorizzazione da parte di Google dei dati relativi al vostro utilizzo del sito web generati dai cookie (incluso il vostro indirizzo IP) ed il trattamento di</p>	<p>Maintaining the functionality of our IT systems, the marketing of our products and services, as well as the documentation of business contacts are legitimate interests for us.</p> <p><b>Intention of the Data Controller to transfer personal data to a third country or to an international organization</b></p> <p><b>Google Analytics</b></p> <p>Our website uses the web analytics service Google Analytics, provided by Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA (“Google”). Google Analytics uses cookies with a validity of 14 months to record your access data when you visit our website. This involves transferring personal data to the USA, Google has also subjected itself to the EU-US Privacy Shield.</p> <p>Google has thus committed itself to ensuring the European data protection principles and level of data protection even in the context of data processing occurring in the USA.</p> <p>On our behalf, Google uses the information generated by cookies for the purpose of evaluating the usage of our website, compiling reports on website activity, and providing us with other services relating to website usage and internet usage. For further information, please refer to the Google Analytics privacy policy.</p> <p>You may object to these web analytics activities by Google at any time. There are several ways to do this:</p> <p>You can configure your browser to block cookies from Google Analytics.</p> <p>You can adjust your advertising settings on Google.</p> <p>You can place a deactivation cookie by clicking here: <a href="#">Deactivate Google Analytics</a></p> <p>In the browsers Firefox, Internet Explorer and Chrome, you can install the deactivation plug-in provided by Google using the following link (this option does not work on mobile devices): <a href="#">Browser plug-in link</a></p> <p>For further information about Google Analytics, please refer to Google’s privacy policy.</p> <p>Address: Google Inc., 1600 Amphitheater Parkway, Mountainview, California 94043, USA.</p> <p>Conditions of use: <a href="http://www.google.com/analytics/terms/de.html">http://www.google.com/analytics/terms/de.html</a>,</p>

<p>Google verhindern, indem sie das unter dem folgenden Link verfügbare Browser- Plug-in herunterladen und installieren:  <a href="http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de">http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de</a>.</p> <p>Wir nutzen Google Analytics, um die Nutzung unserer Website analysieren und regelmäßig verbessern zu können. über die gewonnenen Statistiken können wir unser Angebot verbessern und für Sie als Nutzer interessanter ausgestalten. Für die Ausnahmefälle, in denen personenbezogene Daten in die USA übertragen werden, hat sich Google dem EU-US Privacy Shield unterworfen,  <a href="https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework">https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework</a>. Rechtsgrundlage für die Nutzung von Google Analytics ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Adresse: Google Inc., 1600 Amphitheater Parkway, Mountainview, California 94043, USA.  Nutzerbedingungen:  <a href="http://www.google.com/analytics/terms/de.html">http://www.google.com/analytics/terms/de.html</a>,  Übersicht zum Datenschutz:  <a href="http://www.google.com/intl/de/analytics/learn/privacy.html">http://www.google.com/intl/de/analytics/learn/privacy.html</a>,  sowie die Datenschutzerklärung:  <a href="http://www.google.de/intl/de/policies/privacy">http://www.google.de/intl/de/policies/privacy</a>.</p> <p><b>Google Maps</b></p> <p>Wir binden die Landkarten des Dienstes "Google Maps" des Anbieters Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA, ein, um geographische Informationen visuell darzustellen. Bei der Nutzung von Google Maps werden von Google auch Daten über die Nutzung der Kartenfunktionen durch Besucher erhoben, verarbeitet und genutzt.  Datenschutzerklärung:  <a href="https://www.google.com/policies/privacy">https://www.google.com/policies/privacy</a>,  Opt-Out:  <a href="https://adssettings.google.com/authenticated">https://adssettings.google.com/authenticated</a>.</p> <p><b>Pipedrive</b></p> <p>Diese Webseite nutzt Pipedrive-Chatbot - ein Chat-Tool zur direkten Kommunikation mit Besuchern der Website der Pipedrive OÜ Mustamäe tee 3a 10615 Tallinn, Estland.  Bei der Nutzung dieser Funktion wird eine Verbindung mit dem Pipedrive-Server hergestellt. Die jeweils aktuellen</p>	<p>tali dati scaricando e installando il plugin del browser disponibile all'indirizzo  <a href="https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=en">https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=en</a>.</p> <p>Informazioni sui terzi: Google Dublin, Google Ireland Ltd, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irlanda, Fax: +353 (1) 436 1001.Termini di Utilizzo di Google Analytics:  <a href="https://www.google.com/analytics/terms/gb.html">https://www.google.com/analytics/terms/gb.html</a>,  Panoramica generale dei principi di sicurezza e privacy di Google Analytics:  <a href="https://support.google.com/analytics/answer/6004245?hl=en">https://support.google.com/analytics/answer/6004245?hl=en</a> e Informativa Privacy di Google:  <a href="https://policies.google.com/privacy?hl=en">https://policies.google.com/privacy?hl=en</a>.</p> <p><b>Google Maps</b></p> <p>Alcune pagine di questo sito Web utilizzano Google Maps per illustrare mappe interattive e fornire indicazioni. Google Maps è un servizio di mappe di Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, California 94043, USA. Attraverso l'utilizzo di Google Maps, le informazioni sull'uso di questo sito Web, incluso l'indirizzo IP e l'indirizzo (di provenienza) inserito per la funzione di pianificazione del percorso, vengono trasmesse a Google negli Stati Uniti.  Informativa privacy:  <a href="https://www.google.com/policies/privacy">https://www.google.com/policies/privacy</a>,  Opt-Out:  <a href="https://adssettings.google.com/authenticated">https://adssettings.google.com/authenticated</a>.</p> <p><b>Pipedrive</b></p> <p>Questo sito Web utilizza la chatbot di Pipedrive, uno strumento di chat per la comunicazione diretta con i visitatori del sito Web, del fornitore Pipedrive OÜ Mustamäe tee 3a 10615 Tallinn, Estonia. Quando si utilizza questa funzione, viene stabilita una connessione con il server Pipedrive. Le attuali informazioni sulla protezione dei dati sul "Servizio Pipedrive" e ulteriori informazioni sono</p>	<p>Privacy overview:  <a href="http://www.google.com/intl/de/analytics/learn/privacy.html">http://www.google.com/intl/de/analytics/learn/privacy.html</a>,  Privacy notice:  <a href="http://www.google.de/intl/de/policies/privacy">http://www.google.de/intl/de/policies/privacy</a>.</p> <p><b>Google Maps</b></p> <p>We also use the Google Maps service via an API. It is operated by Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA.  To use Google Maps, it is necessary to save your IP address. This information is generally transmitted to a Google server in the USA and stored there. The provider of this site has no influence on this data transfer.</p> <p>Privacy notice:  <a href="https://www.google.com/policies/privacy">https://www.google.com/policies/privacy</a>,  Opt-Out:  <a href="https://adssettings.google.com/authenticated">https://adssettings.google.com/authenticated</a>.</p> <p><b>Pipedrive</b></p> <p>This website uses Pipedrive's chatbot, a chat tool for direct communication with website visitors, of Pipedrive OÜ Mustamäe tee 3a 10615 Tallinn, Estonia. When using this feature, a connection is established with the Pipedrive server. Current data protection information on the "Pipedrive Service" and further information can be found on this</p>
--	--	---

<p>Datenschutzinformationen zum „Pipedrive-Service“ und ergänzende Informationen können Sie auf dieser Internetseite abrufen: <a href="https://www.pipedrive.com/en/privacy">https://www.pipedrive.com/en/privacy</a></p>	<p>disponibili su questo sito Web: <a href="https://www.pipedrive.com/en/privacy">https://www.pipedrive.com/en/privacy</a></p>	<p>website: <a href="https://www.pipedrive.com/en/privacy">https://www.pipedrive.com/en/privacy</a></p>
<p><b>Cloudflare</b></p>	<p><b>Cloudflare</b></p>	<p><b>Cloudflare</b></p>
<p>Wir nutzen den Service „Cloudflare“ der Cloudflare Inc., 101 Townsend St., San Francisco, CA 94107, USA (im Folgenden „Cloudflare“). Cloudflare bietet ein Content Delivery Network mit DNS an. Dabei wird der Informationstransfer zwischen dem Browser und der Website über das Netzwerk von Cloudflare geleitet. Das versetzt Cloudflare in die Lage, den Datenverkehr zwischen Browser und Website zu analysieren und als Filter bösartigen Datenverkehr aus dem Internet zu dienen. Nähere Informationen finden Sie unter: <a href="https://www.cloudflare.com/gdpr/introduction/">https://www.cloudflare.com/gdpr/introduction/</a></p>	<p>Utilizziamo il servizio "Cloudflare" di Cloudflare Inc., 101 Townsend St., San Francisco, CA 94107, USA (di seguito "Cloudflare"). Cloudflare offre una rete di distribuzione dei contenuti con DNS. Il trasferimento di informazioni tra il browser e il sito Web viene instradato tramite la rete Cloudflare. Ciò consente a Cloudflare di analizzare il traffico tra il browser e il sito Web e di fungere da filtro per il traffico dannoso proveniente da Internet. Per ulteriori informazioni, vedere: <a href="https://www.cloudflare.com/gdpr/introduction/">https://www.cloudflare.com/gdpr/introduction/</a></p>	<p>We use the "Cloudflare" service of Cloudflare Inc., 101 Townsend St., San Francisco, CA 94107, USA (hereinafter "Cloudflare"). Cloudflare offers a content delivery network with DNS. The transfer of information between the browser and the website is routed through the Cloudflare network. This allows Cloudflare to analyze the traffic between your browser and the website and to act as a filter for malicious traffic from the Internet. For more information, see: <a href="https://www.cloudflare.com/gdpr/introduction/">https://www.cloudflare.com/gdpr/introduction/</a></p>
<p><b>Dauer der Speicherung</b></p>	<p><b>Periodo di conservazione</b></p>	<p><b>Retention period</b></p>
<p>Ihre personenbezogenen Daten werden für den kürzest möglichen Zeitraum gespeichert und dann automatisch gelöscht. Sollten Sie nähere Informationen zur Löschrategie wünschen, kontaktieren Sie uns gerne.</p>	<p>I Vostri dati saranno conservati per il periodo minimo necessario e poi cancellati. Per sapere di più sulla nostra strategia di cancellazione dei dati, contattateci tramite e-mail.</p>	<p>Your data will be kept for the minimum necessary period and then deleted. To find out more about our data cancellation strategy, contact us by email.</p>
<p><b>Ihre Rechte</b></p>	<p><b>I Vostri diritti</b></p>	<p><b>Your rights</b></p>
<p>Jede betroffene Person hat das Recht, eine einmal erteilte Einwilligung zu widerrufen nach Art. 7 Abs. 3 DSGVO, das Recht auf Auskunft nach Artikel 15 DSGVO, das Recht auf Berichtigung nach Artikel 16 DSGVO, das Recht auf Löschung nach Artikel 17 DSGVO, das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung nach Artikel 18 DSGVO, das Recht auf Widerspruch aus Artikel 21 DSGVO sowie das Recht auf Datenübertragbarkeit aus Artikel 20 DSGVO. Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde (Artikel 77 DSGVO). In Italien ist diese Behörde der „Garante per la protezione dei dati personali“ mit Sitz in Rom (<a href="http://www.garanteprivacy.it">www.garanteprivacy.it</a>) Soweit Sie uns eine Einwilligung zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten für die o.g. Zwecke erteilt haben, ist die Rechtmäßigkeit dieser Verarbeitung auf Basis Ihrer Einwilligung gegeben. Eine erteilte Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden.</p>	<p>Ogni persona interessata ha il diritto di revocare il consenso fornito ai sensi dell'art. 7, comma 3 GDPR, il diritto di ricevere le informazioni di cui all'art. 15 GDPR, il diritto di modificare o correggere i dati personali, previsto dall'art. 16 GDPR, il diritto all'oblio, ai sensi dell'art. 17 GDPR, il diritto alla limitazione del trattamento previsto dall'art. 18 GDPR, il diritto di opposizione di cui all'art. 21 e il diritto alla portabilità dei dati di cui all'art. 20 GDPR.</p> <p>Infine, ogni persona interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante (art. 77 GDPR): <a href="http://www.garanteprivacy.it">www.garanteprivacy.it</a>;</p>	<p>Each data subject has the right to withdraw the consent provided pursuant to art. 7, paragraph 3 GDPR, the right to receive the information referred to in art. 15 GDPR, the right to modify or correct personal data, provided for by art. 16 GDPR, the right to be forgotten, pursuant to art. 17 GDPR, the right to limit the processing provided for by art. 18 GDPR, the right to object pursuant to art. 21 and the right to data portability pursuant to art. 20 GDPR.</p> <p>Finally, any data subject can lodge a complaint with the Supervisory Authority (art. 77 GDPR)</p>

<p><b>Bereitstellung der personenbezogenen Daten</b></p> <p>Sie sind weder gesetzlich noch vertraglich verpflichtet, uns Ihre personenbezogenen Daten zur Nutzung der Webseite zu überlassen.</p> <p>Die Erfassung der Daten zur Bereitstellung der Website und die Speicherung der Daten in Logfiles ist für den Betrieb der Internetseite zwingend erforderlich.</p> <p><b>Automatisierte Entscheidungsfindung</b></p> <p>Eine automatisierte Entscheidungsfindung, einschließlich Profiling gemäß Art. 22 Abs. 1 und 4 DSGVO, ist nicht vorgesehen.</p> <p><b>Verwendung der Daten für andere Zwecke</b></p> <p>Eine Verwendung Ihrer Daten für andere Zwecke, als jene für die sie erhoben wurden, ist nicht vorgesehen.</p> <p><i><b>Hinweis:</b> Diese Datenschutzerklärung kann abgeändert werden. Deshalb ist es geboten, dass Sie diese Erklärung gelegentlich auf Aktualisierungen prüfen.</i></p>	<p><b>Messa a disposizione dei dati personali</b></p> <p>Non siete legalmente o contrattualmente obbligati a fornirci i Vostri dati personali per l'utilizzo del sito. È tuttavia possibile che determinate funzioni del sito Web dipendano dal trasferimento di dati personali. Il mancato consenso comporterà un accesso limitato o la rinuncia ad alcune funzionalità del sito.</p> <p><b>Processo decisionale automatizzato</b></p> <p>Non eseguiamo alcun processo decisionale automatizzato, né di profilazione secondo l'articolo 22 comma 1 e 4 GDPR.</p> <p><b>Uso dei dati per finalità diverse</b></p> <p>Qualsiasi utilizzo dei dati dell'utente per scopi diversi da quelli per cui sono stati raccolti verrà effettuato solo con notifica preventiva e tenendo conto di tutti i diritti dell'utente.</p> <p><i><b>Note:</b> Questa informativa sarà aggiornata di continuo. Siete pregati di verificarla regolarmente.</i></p>	<p><b>Disclosure of personal data</b></p> <p>You are not legally or contractually obliged to provide us with your personal data for the use of the site. However, it is possible that certain website functions depend on the transfer of personal data. Failure to consent will result in limited access or the renunciation of some features of the site.</p> <p><b>Automated decision making</b></p> <p>We do not carry out any automated decision-making process, nor profiling according to article 22 paragraph 1 and 4 GDPR.</p> <p><b>Use of data for different purposes</b></p> <p>Any use of your data for purposes other than those for which they were collected, is excluded.</p> <p><i><b>Notes:</b> This information will be updated on a regular basis. Please check it regularly.</i></p>
Brixen, am 20.07.2021	Bressanone, li 20.07.2021	Bressanone, on the 20 <sup>th</sup> of July 2021
Letzte Abänderung: 01.07.2022	Ultima modifica: 01.07.2022	Last modification: 01 <sup>th</sup> of July 2022
<b>Vertical-Life GmbH</b>	<b>Vertical-Life Srl</b>	<b>Vertical-Life Srl</b>